



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

## **ПРОБЛЕМЫ СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ В ИЗРАИЛЕ**

(Результаты социологического исследования, лето 2008)

**ЛЮДМИЛА ОЙГЕНБЛИК,**  
доктор социологии,  
директор амуты

### **Демография**

По данным Центрального статистического управления Израиля в стране проживает 315,400 человек, определяемых как "Другие". Это те, кого МВД Израиля не записало как "евреев". Далее мы придерживаемся следующих определений, принятых в научной литературе. Галахический еврей – мать еврейка или прошел гиюр; негалахический еврей – тот, кто генетически связан с еврейским народом, но не отвечает критериям Галахи. Этнический нееврей – русский, украинец и другие национальности. Процент, определяемых как "Другие", от общего населения Израиля остается практически неизменным в течении последних 7 лет и колеблется около 4%.

По данным нашего опроса 75% "Других" - это дети отцов евреев или внуки евреев по мужской линии, и только 25% - это супруги евреев, являющиеся этническими неевреями.

Количество смешанных семей в Израиле, по нашим подсчетам, составляет примерно 110,000 семей. Детей в смешанной семье в половину меньше, чем в среднестатистической еврейской семье - 1.3 ребенка на семью.

В 32% смешанных семей жена - галахическая еврейка, следовательно дети также являются галахическими евреями, и дисконфорт

1



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

отчуждения в этих семьях практически отсутствует. Эти семьи не страдают от самого главного "недостатка" – нееврейства детей.

В 68% смешанных семей жена – негалахическая еврейка или "русская", отец – еврей или негалахический еврей. Эти семьи испытывают неоправданные сложности, касающиеся их личного статуса – браки и разводы, выбор национальности, места захоронения, а также иммиграции родителей, супругов, детей от первых браков или правнуков евреев.

### **Социальный статус**

По социальному статусу смешанные семьи, практически, не отличаются от прочих семей новых репатриантов.

Большинство (57%) работает по найму через каблана или по контракту. Имеется небольшое число малых бизнесов 8-9 процентов.

Безработица среди членов смешанных семей на период опроса составляла 7.4 %, на тот период по стране она была 6%.

55 процентов работающих указали на зарплату больше 4 тысяч шекелей в месяц, то есть цифры похожие на те, что опубликованы в разных источниках.

В то же время респонденты отметили высокую степень неудовлетворенности по поводу работы (70%), зарплаты (77.8%), жилья (61.3%) и профессии (60.1%).



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

Причины неудовлетворенности самые разные. Большинство работает не по той профессии, которой они обладали по приезду в страну.

- ✓ 55.6% респондентов, несмотря на учебу и курсы в Израиле, не смогли получить работу по новой специальности
- ✓ 64.6% - не довольны уровнем владения ивритом
- ✓ 58.3 % - снимают жилье и не могут купить квартиру

### **Мотивация к репатриации**

Для большой алии начала 90-х годов прошлого века желание жить в еврейском государстве и антисемитизм в стране исхода были основными факторами, побуждающими к репатриации. Репатрианты 2000-х годов (77%) указывают, что в первую очередь ими двигало желание жить в экономически более развитом государстве. И это, несмотря на существенное улучшение экономического положения в странах исхода. Но одновременно с этим притягивающим фактором действовал и фактор выталкивающий – нежелание жить в бывшем Советском Союзе – 69.1% . Израиль как еврейское государство по-прежнему притягательно для новых репатриантов из смешанных семей. На это указали 60.6% респондентов. Заметным фактором мотивации является также желание жить вместе с родственниками – 51.3%.

### **Связь с еврейским народом**

Как мы уже отметили 75% членов смешанных семей генетически связаны с еврейским народом. При этом на основании полученных результатов 74% респондентов считают себя частью еврейского народа, а 24 % колеблются в этом определении. Иными словами, тех,



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

кто отрицает свою принадлежность к еврейскому народу, пренебрежимо мало, всего 2 %.

Вместе с тем, 27% респондентов сказали, что им приходится скрывать, что они не евреи по Галахе. Причем женщины (39 %) скрывают свое "нееврейство" гораздо чаще, чем мужчины. Они подсознательно чувствуют, что к ним отнесутся отрицательно коллеги по работе, соседи и особенно друзья детей по школе, если узнают, что они нееврейки.

С этой цифрой согласуется 23% респондентов, которые испытывают дискомфорт в израильском обществе. Причем самый высокий процент жалоб среди негалахических евреек. Это легко объяснимо. В силу галахических ограничений эти женщины находятся в худшем положении.

### **Ассимиляция**

Ассимиляция смешанных семей в Израиле идет в основном по той же схеме, что и ассимиляция евреев в странах рассеяния, то есть через браки с представителями "титальной" нации. Так, 20 % негалахических евреев и "русских" в Израиле заключили браки с евреями сабрами и ватиками. Это говорит одновременно и об изолированности общины, и о том, что процесс ассимиляции все же идет.

Почему об изолированности? Согласно теории вероятности примерно 80 % должны были бы вступить в брак с сабрами и ватиками, так как свою будущую пару чаще всего встречают там, где учатся, служат или работают. Однако круг общения членов смешанных семей и в месте

4



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

проживания, и на работе в основном состоит из репатриантов из бывшего СССР. Всего лишь 5% опрошенных заявили, что у них больше друзей из среды израильтян, чем из среды русскоязычных репатриантов.

Интенсивнее идет культурная ассимиляция:

- 79 % респондентов полагают, что их дети будут читать, писать и говорить на иврите.
- 62 % - отметили, что знакомы с еврейской культурой и традициями.
- 59 % - сказали, что любят израильскую музыку.
- 51 % - указали, что еврейская культура оказывает на них сильное влияние.
- 51 % - предпочитают те же виды отдыха, что и коренные израильтяне.
- 27 % - хотели бы альтернативную свадьбу под хупой. (Это заниженный процент, поскольку для членов смешанных семей, являющимися евреями по Галахе, такой необходимости нет.)
- 22 % - гордятся израильской культурой.

### **Закон о Возвращении**

70 % респондентов выступают против каких-либо изменений в Законе о Возвращении. Но в то же время 32.4% считают, что не каждого еврея следует пускать в Израиль, а 14 % считают необходимым отменить Закон о Возвращении и установить критерии отбора новых репатриантов. Последние две цифры указывают, что значительная часть респондентов признает очевидный факт, что Закон о Возвращении открывает в Израиль дорогу проблемным репатриантам.

5



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

## Проблемы

- 72 % респондентов считают недопустимым, что в Изариле нет института гражданских браков. Для многих из них поездки в другие страны слишком дороги. Некоторые возмущены, что именно тогда, когда наступает такой важный момент в их жизни, государство дает им понять, что они здесь "Чужие". То, с чем мусульманская Турция справилась в 20-е годы прошлого века, суперпередовой Израиль не может решиться сделать это до сих пор.
- 31 % - обеспокоены тем, что не смогут быть похороненными вместе с своими еврейскими супругами.
- 27 % - отрицательно относятся к практиковавшейся до последнего времени записи "Ло Рашум" в теудат зеуте.
- 10 % - считают для себя серьезной специфическую проблему смешанных семей: сложности иммиграции в Израиль нееврейских родственников, не подпадающих под Закон о Возвращении. Эту проблему

Этот процент совпадает с нашими данными о количестве смешанных семей, испытывающих трудности, часто непреодолимые, с иммиграцией и получением какого-либо легального статуса в Израиле для своих близких нееврейских родственников. Так, по нашим подсчетам насчитывается 8-9 тыс близких родственников, проживающих сегодня нелегально или по низкому статусу в Израиле. Прежде всего это дети от прежних браков и четвертое поколение (6,000) , пожилые родители (2,000) и супруги (1,000) привезенные из-за рубежа. Большая часть их них находится под угрозой депортации.

6



התאחדות לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

### **Отношение к религии**

У большинства респондентов в стране исхода отношение к религии было безразличным. Это было результатом воспитания в школах, слабостью и малочисленностью еврейских общин, отсутствием синагог и еврейской культурной жизни.

Тем не менее, 54 процента респондентов соблюдают пост в Йом Кипур. Согласно опросу Ynet в Йом Кипур постятся 63 процента евреев-израильцев. Мы рассматривали соблюдение Йом Кипура как определенный критерий близости к религии. В такие праздники как Ханука, Пурим, Суккот, Лаг ба-Омер вовлечены дети и, естественно, семьи. Ребенку из семьи негалахических евреев точно также хочется украшать сукку игрушками или одевать карнавальный костюм, как и детям из галахических семей.

Процент членов смешанных семей соблюдающих еврейскую традицию был бы существенно выше, если бы не было такого острого неприятия "Других" со стороны ортодоксального истеблишмента.

- 79% респондентов считают, что следует соблюдать предписания Галахи исключительно по личному усмотрению.
- 57% - выражают недовольство религиозным давлением в сфере личной и общественной жизни, навязыванием образа жизни ортодоксальной общины и считают необходимым отделить религию от государства.
- 11% - полагают, что следует сохранить иудаизм как государственную религию. Остальные не определили свою позицию.



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

Среди этнических неевреев, которые составляют 25% от опрошенных (518), треть определяют себя как христиане, что естественно. Они приехали из страны, где они были "титულიной" нацией, а христианство основной религией. Мы не считаем, что это определение связано с глубокой верой. Просто лучше быть христианином, чем неизвестно кем. Можно жениться по христианской традиции и быть похороненным по христианскому обряду. Одна община отвергла они назвали другую.

Никоим образом эти данные не подтверждают расчеты Центрального статистического управления Израиля, которое всех этнических неевреев определяет как христиан. Так 12 процентов этнических неевреев считают себя иудеями, 38 процентов отмечают Йом Кипур, т.е процесс ассимиляции в еврейском обществе имеет место.

Однако немногие члены смешанных семей изъявляют желание присоединиться к тем или иным существующим движениям иудаизма.

- 3-8% респондентов заявили, что могли бы присоединиться к движениям ортодоксального, консервативного, реформистского или альтернативного, светского иудаизма.
- 17 % респондентов, преимущественно лица пожилого возраста, готовы присоединиться к русскоязычной еврейской общине.
- 53% - заявили, что им не нужна никакая община

Остальные респонденты вообще не ответили на эти вопросы, что можно объяснить полным незнанием о движениях современного иудаизма.



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

### **Отношение к еврейскому народу и Израилю**

- 73% респондентов считают, что смешанные семьи являются частью еврейского народа. При этом среди этнических неевреев так считает 75 процентов. Это ответ на утверждение политиков, которые называют членов смешанных семей национальным меньшинством
- 74% - вывешивают государственный флаг в День Независимости Израиля. Это очень высокий процент
- 65% - празднуют еврейские и израильские праздники

Члены смешанных семей участвуют в обороне страны точно также как члены галахических семей или коренных израильтян. Случаев отказа от службы в ЦАХАЛе среди смешанных семей не отмечено.

### **Политическая активность**

24 % - не собираются голосовать, поскольку разочаровались во всех партиях. 31 % - еще не сделали выбор. Из 45% респондентов, собирающихся голосовать ответы распределились следующими образом

21% - "Наш Дом Израиль"

10 % - "Ликуд"

5 % - "Кадима"

2 % - "Авода"

2 % - "Мерец"

5 % - прочие партии.

9



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

Политическим партиям, заинтересованным в голосах 70 тысяч смешанных семей следует поближе познакомиться с их проблемами и выступить с реальными инициативами, в которые они поверят.

### **Йерида**

Обиды нанесенные смешанным семьям государством и израильским обществом не проходят бесследно. 53 % уверены, что останутся в Израиле, но 40 % не исключают возможности покинуть страну. Представляется очень обидным абсорбировать, учить, давать практику работы с современными технологиями и дарить этих людей другим странам.

### **Гиюр**

Согласно действующим галахическим законам члены смешанных семей, считающиеся по Галахе гоями, могут быть приобщены к еврейству только через гиюр.

Из 518 респондентов

- 72.8% не собирались проходить гиюр

Среди причин отказа от гиюра респонденты называют

- ✓ 18.7 % - сложность процедуры и неуверенностью в конечном результате
- ✓ 17.4 % - гиюр лишает свободы выбора и права жить своей жизнью
- ✓ 20 % - супруг-еврей не хочет заниматься на курсах гиюра
- ✓ 12.7 % - не хотят отдавать детей в религиозные школы



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

О реальных возможностях пройти гиюр свидетельствуют следующие цифры:

- 24.5% намеревались пройти гиюр
- 2.7% прошли гиюр

Но основная причина отказа от гиюра видна из следующего частного примера. Юноша, сын еврея и матери еврейки по отцу, заявляет: "Почему я должен проходить гиюр, в то время как у моего соседа лишь бабушка с материнской стороны еврейка, а все остальные русские? Но он записан "евреем", покупает деликатесы в магазинах "Тив Таам" и ездит на море в Шаббат. Я всего этого буду лишен, пройдя гиюр." Этот пример отражает массовое явление. Негалахические евреи считают несправедливыми по отношению к ним требования религиозного истеблишмента.

### **Пути решения проблемы**

Нам представляется, что в интересах государства Израиль следует признать евреями детей отцов евреев. Но решить проблему в кратчайшие сроки мог бы также и ортодоксальный истеблишмент. Ведь достаточно вынести галахическое постановление о признании еврейства по отцу для граждан Израиля, поскольку сегодня подлинность отцовства легко устанавливается, а актом алии эти люди сказали знаменитую библейскую фразу – "Твой народ - мой народ!" И восприятие еврейского народа, как своего народа, подтверждает данный опрос.

Как отметил председатель Сохнута Зеев Бельский (2008), нет еврейской семьи в Диаспоре у которой бы не было нееврейских родственников. По нашим данным, при падении численности алии



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

процент смешанных семей в ее составе растет. Так в середине 90-х годов прошлого века 30% семей репатриантов были смешанные. В 2007 году смешанных семей в составе алии из бывшего Советского Союза было уже 80 %. Поэтому проблема признания еврейства по отцу для граждан Израиля имеет серьезнейшее государственное и общественное значение.

### **Личные истории**

**Аня (24), Беер Шева** приехала в Израиль из Украины в возрасте 16 лет. Закончив школу, девочка призвалась в армию. Во время службы в армии Анна познакомилась с Олегом (25). Ребята служили на одной базе. Вскоре дружба сослуживцев переросла во взаимную симпатию, встречи стали более частыми. Ребята стали проводить время вместе, когда "выходили" на выходные домой, приезжая по очереди к друг другу в гости. Аня жила в Беер Шеве, а Олег в Реховоте. Служба подходила к концу, приближался долгожданный дембель, а для ребят это означало, что им придется реже видеться, так как они живут в разных городах. Молодая пара приняла решение жить вместе, и по окончании службы они сняли квартиру в Беер Шеве, так как на юге жилье дешевле.

Олег с Аней решили пожениться, но расписаться в Израиле у них не было возможности, так как оба являются евреями только с отцовской стороны. Денег у молодых недавно демобилизовавшихся солдат не было, финансовой поддержки ждать было не откуда. Ребятам было очень тяжело, но еще тяжелей им было психологически. Аня вообще была в шоке: "Я всегда считала, что Израиль это моя страна. Я призвалась в армию так как это мой долг - долг защищать свою



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

страну. Для меня было очень важно чувствовать себя необходимой Израилю. Я отдала два года своей жизни армии, Олег – три года. Мы служили, считая службу своим гражданским долгом. Когда меня призывали в армию никого не интересовала степень моего еврейства, а когда я захотела выйти замуж и создать семью, родить детей, которые также будут служить и защищать свою Родину, то оказывается, что я не имею такой возможности, потому что у меня только отец еврей! Мы с Олегом были в шоке, нам было очень обидно, мы не заслуживаем такого отношения - это просто плевок в лицо. Мы почувствовали себя ненужными этому государству," - Аня закончила говорить.

Ребята продолжали жить вместе, зарегистрироваться у них не было возможности. Полет на Кипр или в Прагу был им не по карману. Решили работать и собирать деньги на свадьбу. Аня вскоре забеременела, ребята продолжали жить совместным проживанием. На свет появился маленький Леон. Олег был счастлив - он стал папой. С рождением сына появились новые расходы. Полететь за границу для оформления брака так и не удалось. Сегодня Олег с Аней продолжают жить вместе и воспитывают сына Леона. Мальчика Олег записал на свою фамилию. Льгот молодая семья никаких не получает. Аня не считается матерью одиночкой и также не считается замужней. Ребята надеются, что в будущем им удастся поправить свое материальное положение и они смогут позволить себе слетать расписаться и узаконить свои отношения.

*Записала Вера Меринов, студентка академического колледжа "Сапир" в Негеве, август 2008*



התאחדות לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

### **Том и Римма Лапицкие, Беер-Шева**

"Мы, вынуждены были уехать за границу, так как один из нас нееврей по Галахе поскольку регистрировать брак в Израиле нам не позволил закон. Законы этой страны не признают и не позволяют гражданам, у которых в паспорте нет записи "еврей", использовать свой гражданские и человеческие права на создание семьи. Мы считаем, что это очень несправедливо по отношению к нам.

Мы летали за границу одни, без родственников, так-как финансы не позволяли брать с собой кого-либо. Сама регистрация брака проходила не так, как хотелось бы: пустой зал, невеста, которая сама красилась на церемонию. Было ощущение, что мы одни. Не было рядом никого, не хватало родительской моральной поддержки. Все вместе - и поездка для регистрации, и маленький банкет стоили нам немалую сумму. Поездка обошлась нам в 20,000 шекелей, так как мы были в Праге. Был фотограф, да и после регистрации хотелось отметить это событие. Мы не хотим делить расходы и поэтому называем общую сумму.

Конечно, мы хотим еще раз провести торжество в Израиле, отпраздновать свадьбу в окружении родственников и близких нам людей. Что касается самой церемонии, то мы не хотим «хупы», а хотели бы любое представительное лицо, которое могло провести церемонию. В этой стране это может сделать только «рав». К сожалению, Израиль является страной, где религиозные законы нарушают права человека и прежде всего право создавать семью.

*Записала Ольга Гончаренко - студентка университета Бен-Гурион, август 2008*



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

**Мария (68) , Йокнеам**, город на севере страны, к юго-востоку от Хайфы. Стук в дверь, и на пороге кабинета появилась невысокая худощавая женщина лет 70-ти.

- Здесь проходят гиюр? – спросила она.

- "Да,- удивленно переглянулись учителя из Института изучения иудаизма. - Мы проводим курсы подготовки к принятию иудаизма."

Женщина заполнила необходимые бланки, взяла квитанцию на оплату курсов и удалилась. На одном из первых занятий Софа, учитель курса, предложила каждому представить как бы это происходило на Равинатском суде и объяснить причину прохождения гиюра. Очередь дошла до Марии, она начала рассказывать историю почему ей нужно пройти гиюр.

- Мне 68 лет, моему деду (так она называла своего мужа) исполнилось 84. Мы приехали в Израиль почти 20 лет назад из деревни в Ростовской области. Дед мой еврей, дети и внуки его от первого брака живут в Израиле. Они помогают ему, навещают его. У меня родственников нет. Своих детей за 40 лет совместной жизни не нажили. Так и живем с дедом вдвоем. Последнее время болеть он стал часто, переживает, что похоронят нас на разных кладбищах. Не хочет он без меня в земле лежать.

- А вы традиции еврейские соблюдаете? – прозвучал вопрос из класса.

- Конечно. Духовно себя не представляю иначе. Вся жизнь меня сопровождает эта книга. Она показала потертый молитвенник. Каждый шабат, в пятницу все приготовлю, свечи зажгу, сядем с дедом, он вино откроет, себе нальет, мне нальет, халу разломит, браху (молитву) прочитает. Поужинаем и спать ложимся. Машины у нас нет, в шабат мы не ездим. Все праздники соблюдаем. Постимся три раза в



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

год. Перед Песахом откошерую всю посуду, вымету все крошки, спрячу весь хомец (дрожжевой хлеб) ...

Из ее рассказа было видно, что женщина не один десяток лет живет жизнью в соответствии с еврейской традицией. Не учась на курсах гиюра, из опыта, она знает как сделать кашерной курицу или в какой последовательности нужно начинать пасхальную трапезу. Но по паспорту она русская, и прожив 40 лет с мужем евреем, она не имеет права быть захороненной рядом с ним.

Желание быть с ним вместе после смерти и заставило эту женщину два раза в неделю приезжать из города Йокнеам, с двумя автобусными пересадками, в Хайфу и поздно вечером возвращаться назад в Йокнеам. В течении двух месяцев Мария посещала занятия без пропусков, потом стала приходить реже. В конечном итоге и вообще перестала появляться. Жаловалась она, что дед ее сильно болеет. Да и учить историю происхождения еврейского народа было трудновато. Путала даты и последовательность событий. "Зрения и памяти не хватает", - говорила она. Курс гиюра длится 10 месяцев, за это время многое может измениться. Так и в этом случае, никто не знает что произошло у Марии. На телефонные звонки никто не отвечает. Может ее деду стало совсем плохо, а может и ее здоровье подвело. Известно только одно, что не похоронят их вместе со своим спутником жизни.

*Записала Валерия Жадовец - технический руководитель проекта, Хайфский университет, июнь 2008*

**Верховская Любовь (45), Ришон ле-Цион.** Любовь вышла замуж за еврея (Юрий) в 2002 году, есть совместный ребенок (дочка 15 лет) и дочка от первого брака мужа (21 год). Дочь Юрия в данный момент



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

служит в Армии Обороны Израиля, называет Любовь мамой, т.е. отношения в семье очень теплые.

От первого брака у Любви два сына (23 и 24 года). В настоящее время проживают в стране исхода Кыргызстане. Люба и Юрий жили в Кыргызстане достаточно хорошо, занимались семейным бизнесом. Юрий воспитывал ребят, поддерживал их материально, фактически вырастил их. Об усыновлении не задумывались, просто не возникало такой необходимости, т.к. уезжать не планировали.

Репатриироваться решили спонтанно, ради будущего дочерей, и 16 мая 2007 приехали в Израиль. Дочери адаптировались очень хорошо в Израиле, родители, соответственно тоже довольны - о переезде не жалеют, хотя ностальгия осталась. Все-таки в их возрасте сделать алию было достаточно серьезным шагом.

В марте 2008 года подали в МВД просьбу о приезде сыновей. В апреле пришел отказ из МВД. Им еще в Кыргызстане дали отказ в визе для мальчишек. Они подумали, что смогут что-то сделать в Израиле, но тут с этим еще сложнее. Получается ребята не имеют возможности даже видеться со сводными сестрами и с собственной мамой.

Юрий вырастил этих ребят, а теперь они даже в гости приехать не могут.

*Записала Юлия Бреславская, студентка Еврейского университета, Иерусалим*

**Константин и Лиза** - молодая пара из Арада, города в Иудейской пустыне. Живут вместе уже четыре года и воспитывают годовалого сына Максима. До сих пор не женаты.



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

**В.** - Константин, расскажите, почему вы с Лизой до сих пор не можете пожениться?

**О.** - Я еврей по маме, а вот Лиза – только по бабушке, да и то с папиной стороны. Поэтому в Израиле мы пожениться не можем. Проходить гиюр Лиза наотрез отказывается, а для того чтобы выехать куда-нибудь за границу зарегистрироваться, мы никак не можем скопить денег. В начале мы откладывали деньги на нашу учебу, снимали квартиру, надо же было как-то еще и себя содержать, так что на поездку куда-нибудь рассчитывать не приходилось. Лиза сейчас еще доучивается, а я так и не смог закончить – ни времени, ни денег на это нет. Тем более, после того, как родился Максим. Ко всему прочему, мы два года назад купили квартиру и взяли машканту, решили, что лучше потратим деньги на собственный дом и свое будущее, чем на поездку за бумажкой. Возвращать ее – процесс непростой и не быстрый, поэтому сегодня совсем неясно, как и когда мы выпутаемся из долгового кольца.

**В.** - А почему, если не секрет, Вы, Лиза, отказываетесь проходить гиюр?

**О.** - А почему я, собственно говоря, должна это делать? Я считаю, что это неуважение ко мне и иудаизму, причем в равной степени. Я не интересуюсь религией, мне это абсолютно чуждо, но с другой стороны, я ее уважаю. Я могла бы походить на курсы, год "построить" из себя еврейку и раз в неделю одевать юбку, но кому нужен этот спектакль? По-моему, гиюр это очень серьезный и очень честный шаг. По сути это принятие другого народа и другой веры. Да и я не хочу совершать над собой это насилие. Кроме всего прочего, работа, учеба и Максим не оставляют свободного времени. Это абсолютно дикая ситуация, когда пара живет столько времени вместе, имеет ребенка и



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

не может зарегистрироваться только потому, что у них нет денег на заграничную поездку. Моя родная сестра сейчас учится на курсах гиюра и категорически не собирается ничего соблюдать, она в ситуации, когда у нее нет выбора.

**В.** – Константин, как вы думаете, возможно ли решение этой проблемы?

**О.** - В рамках нашей семьи или в рамках страны? Думаю, что ни в рамках семьи и ни в рамках государства эта проблема не будет быстро разрешена. Может быть, через год-другой, когда Максима можно будет отдать в садик, появится хоть какая-нибудь возможность откладывать. Пока мы даже не надеемся, что это может решиться раньше.

Лично для себя, мы уже провели церемонию, свою собственную. Собрали наших друзей, устроили праздник, подписали свой собственный контракт, Лиза сшила себе белое платье и даже отмечаем эту дату как годовщину. Хотелось бы, конечно, чтобы официально государство бы нас тоже признавала женатыми людьми, а не только наши друзья, родственники и знакомые. "Мы называем друг друга мужем и женой, вступает Лиза, - везде говорим, что мы женаты. Я мечтаю взять фамилию мужа.

На уровне страны... Мы бы конечно хотели, чтобы эта проблема была решена, только уже не верим, что это возможно. Мы в курсе, что есть попытки провести эти законы в правительстве и есть множество простых людей, которые готовы их поддержать, про вашу амуту, правда, впервые слышим. Я вообще-то привыкла, что израильское государство не самое в мире справедливое по отношению к своим гражданам. То, что я плачу налоги как все, а права получаю, как

19



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

гастарбайтер – дикая ситуация, но нормальная для Израиля. Мы по этой причине даже рассматривали возможность отъезда из Израиля, возвращения в Россию, но пока это только одна из возможных перспектив."

*Записала Вероника Зельманович - студентка, университет Бен-Гурион, июль 2008*

**Инна, 27 лет, Кирьят Ата**, пригород Хайфы

Инна, нееврейка по Галахе (отец еврей), приехала в Израиль в 2000 году. Родители остались на Украине. Закончила курсы массажистов и Тель-Авивский колледж, курс медсестр. Работает в Хайфе в больнице медсестрой.

Через общих знакомых познакомилась с Димой, евреем по Галахе, из Санкт-Петербурга, который тоже приехал в Израиль один, без близких родственников. Он работал поваром в одном из престижных ресторанов в Хайфе. На протяжении семи лет снимали квартиру и жили вместе. Хотели пожениться, но все как-то не складывалось, то не было денег, то времени. Дима работал без выходных с обеда и до поздней ночи. Инна тоже работала в вечернее время по скользящему графику. Утром отсыпались, а вечером опять вынуждены были идти на работу. Удалось вырваться только в Питер, познакомиться с Димиными родителями и родственниками. Родители предложили им остаться в России, там у них есть отдельное жилье, обещали помочь с работой, да и проблема с браком тоже была бы решена. Молодые начали серьезно задумываться о переезде. Беременность стала причиной, которая отложила переезд. Стали готовиться к рождению ребенка. Было решено – сначала родить, а после родов переехать. Приятные хлопоты приносили им обоим посещения врачей. Какую радость испытывал Дмитрий, когда видел на мониторе своего 20 недельного

20



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

малыша в утробе матери. Как переживал, когда анализы Инны не были в порядке. Наконец-то пришел долгожданный день и они вынужденны были срочно отправиться рожать в больницу Родшилд. В декабре 2007 года у них родился сын.

"Нас предупреждали, что могут возникнуть проблемы с оформлением документов на малыша, так как мы не были в браке," - говорит Инна. " Поэтому мы сразу же стали требовать свидетельство о рождении прямо там в больнице при выписке, но нам было отказано. Дима просил дать ему бланк для заполнения, где он мог подписаться, что он отец ребенка. Все переговоры были напрасны. Наш малыш оказался безотцовщиной и выписан с прочерком в графе «отец». Это был для нас шок. Мы не могли себе такого представить. Наши знакомые оба еврея рожали 3 неделями раньше и у них было все в порядке, несмотря на то что они тоже не в браке.

Вернувшись домой, заботы о новом жильце полностью поглотили молодых. Приехала мама Димы на помощь. Только позже они узнали, что можно было в течении двух недель вписать отца мальчику в МВД. Время ушло, когда они обратились в МВД было уже поздно.

По совету знакомых в феврале 2008 года они обратились в общественную организацию «Фемида» - юридическая помощь для русскоязычных репатриантов. Приехал представитель, подписали договор на три года с ежемесячной оплатой 200 шекелей. Условием договора было предоставление юридических консультаций в течении трех лет.

"Мы несколько раз позвонили туда, нам сказали, что мы должны написать туда-то, позвонить туда-то, принести такую-то справку. Ни

21



התאחדות לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

на один вопрос мы не получили ни одного ответа. Через две недели с трудом, мы разорвали контракт. И опять были разочарованы. В марте месяце мы обратились к адвокату. Адвокат начал набивать себе цену, говоря о том, что дело сложной, ему потребуется много усилий и т.д. От его услуг мы тоже отказались," - продолжала Инна.

В конце весны им одна женщина посоветовала адвоката –женщину. Та изучила документы и сразу же предложила свои услуги. У отца ребенка вновь появилась надежда –стать отцом. Для оплаты судебных издержек Дима уволился с работы и получил пособие по увольнению. Сейчас они усиленно собирают все необходимые справки, свидетельства соседей, друзей, родственников, врачей о том, что их союз не является фиктивным. "Нужно быть очень убедительными на суде, потому как в случае отрицательного решения суда, в следующий раз можно будет подать прошение на рассмотрение только через 3 года," -с надеждой рассказывала Инна. "Адвокат сказала, что есть шанс обойтись без генетической проверки ДНК. Это дорогое удовольствие, но если нужно будет Дима готов платить любые деньги," - говорила Инна, а в глазах ее было чувство полной беспомощности и большая усталось от всей этой волокиты.

Становится не по себе, когда сталкиваешься с такими случаями. Многие отцы бросают своих детей и не интересуются их жизнью. А здесь, отец ребенка вынужден бегать по инстанциям и бить себя в грудь кулаком, доказывая, что это его ребенок. Последними словами, которые были сказаны Инной, что они как только закончиться эта история, они обязательно уедут в Питер.

*Записала Наталья Евдаш, студенткаХайфского университета, июнь 2008*



התאחדות לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

**Вера (27), Нетания.** Была замужем на Украине, сын Роман, 8 лет. Развелась, вышла замуж повторно. Со вторым мужем (неевреем) приехала в Израиль. Здесь познакомилась с мужчиной - Толей, с которым стала жить вместе. Начала процедуру развода. Через месяц после развода у Веры и Толи родился ребенок. Сейчас они все – Вера, Толя, Роман и маленький Амир живут вместе. При этом Вера и Амир носят одну фамилию, Толя – вторую, а Роман – третью.

Добрый день, Вера. Скажи, пожалуйста, как так оказалось, что формально Амир – не сын Толи?

Дело в том, что к моменту его рождения не прошло нужного времени с развода с моим предыдущим супругом. И когда мы с Толей пришли записывать ребенка своим сыном, то нам отказали.

Что сказали делать?

Послали на экспертизу ДНК. Мы заказали очередь, заплатили довольно много денег, потом сделали анализ, дождалась результатов. Сами убедились, что парень – Толин (смеется).

И что дальше?

Пришли опять в МВД записывать его к Толе в документы. Но нужно еще подождать – чтобы прошло определенное время. Только тогда это можно будет сделать. Пока Амир живет на моей фамилии, и у него нет даркона – мы не можем никуда выехать.

А почему вы не женитесь?

Дело в том, что Толя – еврей, он это долго и упорно доказывал, с участием мамы, папы и тд. И он хочет пожениться по еврейским законам. А я – еврейка по отцу, то есть не еврейка по Галахе. Мне надо проходить гиюр.

Ты не хочешь?

Я попыталась, но мне это сложно – я не могу врать, и говорить, что я соблюдаю кошрут, а дома есть свинину. Я не думаю, что это

23



התאחדות לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

правильно. А в принципе мне не было сложно учиться, даже интересно.

Что же теперь делать?

Ну, несколько вариантов. Первый – купить гиюр. Второй – пройти его когда-нибудь, хотя пока я не могу себя заставить. Третий – пожениться за границей, но это ничего не даст детям – мне бы хотелось, чтобы они были евреями по Галахе. Чтобы они не отличались в этой стране.

Вы делали обрезание детям?

Да, и младшему, и старшему, он сам это решил. Может быть, он пройдет гиюр в армии... Проблема еще и в том, что мальчик не может сделать бар-мицву как положено. Ну, он, конечно, может сделать вечеринку, но это не то же самое. Он ведь хочет все как у друзей – с равом и все такое. Я пока не знаю, как мне быть в этой ситуации. Что-то надо решать. Да и младший на моей фамилии – это тоже неправильно – получается, что он к собственному папе никакого отношения не имеет. Представьте, в семье три фамилии на четырех человек – это же ненормально!

А старшего Толя хочет усыновить?

Толя-то хочет, но это тоже целая история. У него ведь есть свой папа. Когда я уезжала с Украины, я взяла от него письменный отказ от ребенка. Он охотно подписал и вообще никогда не вспоминал про сына – не звонил, не писал, про помощь я вообще молчу. Я перевела документы, пришла к адвокату с просьбой начать процедуру лишения родительских прав. Но здешние адвокаты сказали, что нужно решение израильского суда о лишении родительских прав. Сделать это сложно, но можно – нужно просто время и деньги. Тем более, что отец никакого интереса к сыну не проявляет. Но вы не представляете себе, сколько мы уже потратили на документы, на ДНК, на суды. Просто нет

24



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

сил. Хотя Рома зовет Толю папой, и с этой точки зрения правильно будет, если и формально Толя станет ему папой. Представьте, сейчас Толя приходит в школу, говорит с учителями (он здесь долго, и у него отличный иврит), а они ему чуть что: ты не папа, а только мамин приятель, что ты можешь решать про ребенка? Это несмотря на то, что мы уехали с Украины, когда Роме было около 3-х лет, а развелись – не было и года. Он родного папу не помнит, а Толя его уже почти пять лет воспитывает и содержит, занимается им. Тоже ненормальная ситуация.

*Записала Лариса Зимин, журналист Нетания, август 2008*



העמותה לזכויות משפחות מעורבות

ОБЩЕСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ЗА ПРАВА СМЕШАННЫХ СЕМЕЙ  
THE ASSOCIATION FOR THE RIGHTS OF MIXED FAMILIES

---

### **В исследовании принимали участие:**

**Валерия Жадовец** – технический руководитель проекта, Хайфский университет

**Павел Гольдштейн** – статистик, аналитическая обработка данных, Хайфский университет

**Даниэль Кутиков** - статистик, создание репрезентативной телефонной базы данных, Хайфский университет

### **Интервьюеры**

**Андрей Зитник**, Хайфа

**Вера Меринов**, Беер Шева

**Вероника Зельманович** - студентка, университет Бен-Гурион

**Дмитрий Эпштейн** , Петах Тиква

**Евгений Задиран**, Беер Шева

**Лариса Зимина**, Нетания

**Марина Минес**, Ашкелон

**Наталья Евдаш** - студентка, Хайфский университет

**Олег Дремов**, Нетания

**Ольга Гончаренко** - студентка, университет Бен-Гурион

**Станислав Вербов** - сотрудник, Хайфский университет

**Тови Гительман** – студентка, Еврейский университет

**Юлия Бреславская** – студентка, Еврейский университет

04.03.09